

# LA VOIE MUNICIPALE



Numéro 35

Novembre 2015

## ||||||| VIE MUNICIPALE |||||

### Mot du maire

Les mauvaises nouvelles nous sont tombées dessus vers la fin du mois de septembre dernier lorsque le ministre des Affaires municipales, monsieur Pierre Moreau, a annoncé que les compressions de 300 millions dans les montants octroyés aux municipalités du Québec seraient récurrentes, du moins pour 2016, voire même pour 2017. Toute une tuile pour le monde municipal...

Avec un budget gardé très serré depuis quelques années, force est de constater que la préparation du prochain budget pour 2016 ne sera pas une sinécure. De plus, nous ferons tous face à un nouveau rôle d'évaluation triennal pour 2016, 2017 et 2018. Comme nous l'avons toujours fait, soyez assurés que votre Conseil analysera la situation avec le plus grand désir de garder le taux de taxation au plus bas tout en offrant un excellent service à la population, comme c'est le cas depuis plusieurs années.



*Réal Pelletier, maire*

Pour terminer sur une note plus réjouissante, la journée de la Fête au village a été un franc succès encore cette année grâce à la coopération entre le CLIC de la Station communautaire, l'équipe du tournoi de pétanque ainsi que monsieur Maxime Loïselle qui a mené de main de maître la reconstitution de la bataille du 6 décembre 1837. Et la température a quand même été au rendez-vous. Cette journée s'est terminée par la présentation sur grand écran d'une page historique de Saint-Armand par monsieur Paul-Émile Archambault.

Finalement, on ne peut passer sous silence l'excellente prestation de monsieur Gino Quilico qui a offert un spectacle des plus enlevants. Sur ce, je vous souhaite d'avance de passer de belles et joyeuses Fêtes.

### Budget 2016



Dans quelques jours, votre Conseil entamera le travail de préparation du budget 2016. Ne manquez pas la présentation de ce budget le **lundi 21 décembre 2015 à l'hôtel de ville à compter de 19 h 30**. Le dépôt du budget annuel est une étape importante de la gestion municipale et a un impact direct sur notre vie en communauté, ainsi que sur notre compte de taxes. Votre présence est donc hautement souhaitée lors de cette présentation et il nous fera plaisir de répondre à toutes vos interrogations.

### Fermeture du bureau municipal pour la période des Fêtes

Veillez prendre note que pour la période des Fêtes de fin d'année, le bureau municipal sera fermé du jeudi 24 décembre 2015 au vendredi 1<sup>er</sup> janvier 2016 inclusivement. Du même souffle, nous tenons à vous aviser que l'assemblée régulière du Conseil en janvier prochain se tiendra le **mardi** 5 janvier 2016 à 19 h 30.



### Collecte de feuilles mortes (rappel)



La collecte de feuilles mortes se fait tout au long de l'automne. Il suffit de les apporter dans des sacs appropriés (transparent ou orange) au 1874, chemin Saint-Armand. Le propriétaire, monsieur Marcotte, est déjà fort gentil d'offrir ce service à tous nos citoyens, mais il ne peut accepter autre chose que des sacs de feuilles : **s'il vous plaît, pas de branches, détritiques ou autres objets**. Merci de respecter cette consigne.

### Cueillette des sapins de Noël



Prenez note que la municipalité procédera à la cueillette des sapins de Noël à partir du lundi 4 janvier 2016. Les arbres doivent être dépouillés de toutes leurs décorations et déposés en bordure du chemin le soir du 3 janvier, au même endroit que pour la cueillette des ordures. Comme ce ramassage peut prendre quelques jours avant d'être complété, on vous demande un peu de patience.

### Écocentres fermés

Il est bon de noter que les écocentres seront fermés en décembre 2015 et en janvier 2016. Ils rouvriront dès le mois de février 2016. Consultez notre site internet pour le calendrier qui sera mis à jour sous peu avec les dates d'ouverture pour 2016.



### Modification au règlement de zonage

Pour votre information, votre Conseil a adopté en septembre dernier une modification à son règlement de zonage afin d'autoriser la construction d'une nouvelle antenne de télécommunication par la compagnie Bell Mobilité. L'érection de la nouvelle tour devrait améliorer le service de téléphonie cellulaire dans le village de Saint-Armand et ses environs. Une décision justifiée afin d'offrir le meilleur service de téléphonie à nos citoyens.

### Dossiers en cours



- Revitalisation des berges du lac Champlain
- Douane de Morses Line (suivi du dossier)
- Restauration de l'ancienne gare (travaux extérieurs)
- Centre d'accueil touristique à la douane de Saint-Armand/Philipsburg
- Égouts pour le centre-ville
- Dernier segment de l'autoroute 35
- Politique culturelle
- Plan stratégique de développement
- Schéma d'aménagement de la sécurité incendie

##### VIE COMMUNAUTAIRE #####

**La Fête au village grandement appréciée**

Avec un temps superbe pour cette journée, ce fut une Fête au village bien réussie avec une programmation des plus intéressantes : reconstitution de la bataille, tournoi de pétanque, jeux gonflables pour les plus jeunes, souper maïs et hot-dogs pour tous, page d'histoire sur grand écran, le tout terminé par une bonne musique de danse. Quelle journée...! Un gros merci à toutes les personnes impliquées dans l'organisation de cette activité.



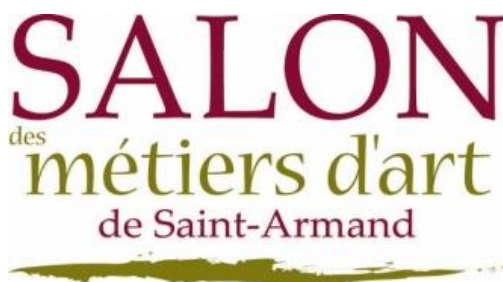
Photo de gauche, madame la conseillère Marielle Cartier ainsi que monsieur Maxime Loiselle, organisateur de la reconstitution de la bataille. Photo de droite, monsieur le maire Réal Pelletier en compagnie d'un de nos nombreux visiteurs qui dégustent de délicieux maïs. Pour voir l'album complet des photos de la Fête au village, consultez la page Facebook de la municipalité de Saint-Armand et dites-nous si vous aimez...

**Réussite du tournoi de pétanque**

La ligue de pétanque de Saint-Armand tient à remercier les 36 joueurs qui ont participé au 3<sup>e</sup> tournoi de la Fête au Village du 12 septembre dernier. Le tournoi a affiché complet avec le plus grand nombre de participants à ce jour ! L'équipe de Philippe Pelletier a remporté la 1<sup>ère</sup> position et le moitié-moitié a été remporté par Danielle Courchesne de Saint-Armand. Un gros merci à tous ceux et celles qui ont contribué au succès du tournoi, dont Janet McGowan et Anne-Lise Kyling pour l'organisation, ainsi que France Montagne, Marie-Claire et Marcel Raymond pour la vente des moitié-moitié. À l'année prochaine !

**Huitième édition du Salon des métiers d'art de Saint-Armand**

Le Carrefour culturel de Saint-Armand, sous la supervision de madame Ginette Lamoureux Messier, nous prépare la huitième édition du Salon des métiers d'art, avec une dizaine de nouveaux exposants. Vous pourrez donc profiter de l'occasion pour acheter des cadeaux de Noël originaux et exclusifs tout en encourageant des artistes et artisans locaux et régionaux. Les visiteurs auront la chance de gagner avec leur billet de présence une œuvre d'un de nos exposants. Notez que l'entrée est toujours gratuite.



Toujours au Centre communautaire de Saint-Armand, le Salon se tiendra selon l'horaire suivant :

**samedi, 28 novembre 2015, de 10 h à 17 h**  
**dimanche, 29 novembre 2015, de 10 h à 17 h.**

### Journée portes ouvertes à la caserne



Le 10 octobre dernier nos pompiers volontaires et premiers répondants ont accueilli les visiteurs pour une autre journée portes ouvertes à la caserne de pompiers située sur la rue Notre-Dame dans le secteur de Philipsburg. Les visiteurs ont eu le plaisir de voir les équipements que le service possède pour combattre efficacement les incendies ainsi que le véhicule des premiers répondants. Merci à nos valeureux pompiers volontaires pour leur excellent travail.

Sur la photo : notre capitaine par intérim, monsieur Andrew Monette.

### Guignolée annuelle du Centre d'action bénévole de Bedford

La guignolée annuelle, qui se tient normalement le premier dimanche de décembre de chaque année, sera donc le 6 décembre 2015. Des boîtes de cueillette de denrées non périssables seront installées à chacun de nos deux bureaux de poste à Saint-Armand, ainsi qu'au bureau municipal. On demande de privilégier les pâtes alimentaires, la sauce à spaghetti, le beurre d'arachides, les céréales, les confitures et les viandes et poissons en conserve. Soyez généreux pour nos familles dans le besoin...



### Campagne de financement de fleurs de Noël de l'école Notre-Dame-de-Lourdes

(Message de l'école)

Tel que le veut la tradition, la campagne de financement de fleurs de Noël de votre école est de retour. Choisissez vos fleurs parmi une gamme variée de poinsettias, cyclamens et cactus et ce, dans un vaste choix de couleurs. Les commandes seront prises du 2 au 23 novembre et doivent être faites uniquement auprès d'un élève, mais il vous faut faire vite! **L'école ne prendra aucune commande.** Attention : la cueillette des fleurs se fera le 30 novembre dès la fin des classes jusqu'à 17 h 30. Il est donc important de vous assurer que vous ou l'un de vos proches sera en mesure de récupérer votre commande. Tous les profits vont directement aux élèves pour les sorties éducatives et les activités diverses pour l'année 2015-2016. Surveillez ces dates et encouragez-nous!



### Encore un spectacle inoubliable de Gino Quilico



Organisé par la Fabrique Notre-Dame-de-Lourdes en collaboration avec le Carrefour culturel de Saint-Armand, l'éblouissant récital du 17 octobre dernier a permis aux spectateurs de jouir d'une superbe soirée toute en musique. Présentant son dernier spectacle intitulé *Nostalgie*, monsieur Quilico a effectué une performance spectaculaire.

Nous tenons à remercier toutes les personnes qui ont participé à l'organisation de ce magnifique spectacle.

### Courez la chance de gagner un iPad mini



Le Réseau BIBLIO de la Montérégie (RBM) et ses bibliothèques affiliées organisent cet automne un concours pour les abonnés. Du 21 septembre au 27 novembre 2015, passez à votre bibliothèque et laissez votre adresse de courrier électronique au comptoir du prêt. En complétant votre dossier d'abonné et en demandant votre NIP, vous profiterez ainsi de plus de services. Remplissez le coupon de participation qui vous sera alors remis et courez la chance de gagner un iPad mini! Le tirage aura lieu le 15 décembre 2015. Bonne chance à tous ! Pour plus d'information, visitez le site : [mabibliotheque.ca/monteregie](http://mabibliotheque.ca/monteregie).

La bibliothèque Léon-Maurice-Côté organise également une visite au Salon du livre de Montréal à la Place Bonaventure.

**Quand : vendredi, 20 novembre 2015**  
**Départ : 17 h de la bibliothèque Léon-Maurice-Côté**  
**Retour : vers 23 h**

Transport gratuit pour les membres et non membres des municipalités de Bedford (Ville et Canton), Saint-Armand et Stanbridge Station.

Prix du billet d'entrée au Salon du livre : Adultes : 8 \$  
Étudiants et aînés : 6 \$  
Jeunes 0-12 ans accompagnés d'un parent : gratuit

Pour les personnes intéressées, laissez votre nom à la bibliothèque lors de votre visite ou appelez à la bibliothèque pendant les heures d'ouverture au 450 248-4625. Hâtez-vous car les places sont limitées. Bienvenue à tous!

---

■■■■■■ **DÉVELOPPEMENT DURABLE** ■■■■■■

**Travaux d'asphaltage**

Les soumissions pour le pavage de rues/chemins ont été ouvertes et le plus bas soumissionnaire conforme a été accepté par résolution du Conseil lors de l'assemblée de novembre. Les travaux d'asphaltage sur les chemins Luke et South ainsi que sur la 6<sup>e</sup> Avenue débuteront donc bientôt.

**Égouts au centre-ville**

Le projet est présentement à l'étape du financement au niveau du Ministère des affaires municipales (MAMROT).

**Revitalisation des berges**

L'investissement de la municipalité dans ce projet pilote est de 35 000 \$ sur un montant global d'un peu plus de 200 000 \$. Les autres partenaires sont l'Organisme de bassin versant Brome-Missisquoi (OBVBM), EcoAction, Hydro-Québec et la MRC Brome-Missisquoi. Ce projet pilote se poursuivra jusqu'en 2017. À ce moment-là, si les travaux sont concluants, on s'attaquera aux phases suivantes.

**La page Facebook de la municipalité est très active**



La nouvelle page Facebook de la municipalité est active depuis l'été dernier et on compte déjà plusieurs visiteurs et de nombreux **J'aime**. Si vous êtes intéressé(e) à suivre nos nouvelles vous n'avez qu'à cliquer **J'aime** sur notre page et à inviter vos amis Facebook à cliquer **J'aime** également. Plus on parlera de nous, mieux ce sera...

<https://www.facebook.com/Municipalité-de-Saint-Armand-318094035049650/timeline>

**Appel de projets pour le nouveau « Pacte rural »**

L'appel de projets pour le nouveau fonds de développement Pacte Brome-Missisquoi est maintenant ouvert. Les promoteurs sont invités à prendre connaissance du guide du promoteur et du formulaire de demande. Il importe de souligner que le Pacte Brome-Missisquoi remplace le fonds Pacte rural. Les promoteurs admissibles ont jusqu'au 14 décembre pour déposer une demande à la MRC. Notons que les montants disponibles par pôle ainsi que les municipalités définies en difficulté seront dévoilés seulement après le 4 novembre 2015.

*La Voie Municipale* paraît six fois par année en janvier, mars, mai, juillet, septembre et novembre. Les dates de tombée sont toujours le dernier lundi de la dernière semaine complète du mois précédant la parution. Les prochaines dates de tombée sont donc : **le lundi 21 décembre 2015 et le lundi 22 février 2016** à 16 h.

■■■■■■ **CALENDRIER** ■■■■■■

**17 novembre**

Assemblée de la MRC à Cowansville  
à 19 h 30

**25 novembre**

Assemblée budget de la MRC

**28 et 29 novembre**

Salon des métiers d'art de Saint-Armand, au  
Centre communautaire dès 10 h  
Entrée gratuite

**6 décembre**

Dimanche de la Guignolée annuelle

**7 décembre**

Assemblée régulière du Conseil à 19 h 30

**15 décembre**

Assemblée de la MRC à Cowansville  
à 19 h 30

**19 décembre**

Déjeuner de Noël des pompiers volontaires  
au local de la Légion royale canadienne de  
9 h à 13 h

**21 décembre**

Assemblée spéciale du Conseil municipal  
pour l'adoption du budget 2016 à 19 h 30 à  
l'hôtel de ville

**24 décembre 2015 au 1<sup>er</sup> janvier 2016**

Bureau municipal fermé  
Joyeuses Fêtes!

**25 décembre**

Noël

**28 décembre**

Cueillette régulière des ordures

**1<sup>er</sup> janvier 2016**

Nouvel An

**4 janvier 2016**

Début de la cueillette des sapins de Noël

**5 janvier 2016 (mardi)**

Assemblée régulière du Conseil à 19 h 30

Pour inscrire votre activité communautaire  
dans ce calendrier ou sur notre site internet,  
faites parvenir les informations à cette  
adresse:

**[commsa@bellnet.ca](mailto:commsa@bellnet.ca)**

**NOTE :** Pour toute information complémentaire quant au contenu des articles, n'hésitez pas à communiquer avec l'hôtel de ville en laissant un message à votre maire. Monsieur Réal Pelletier se fera un plaisir de vous répondre dans les plus brefs délais : **[starmand@bellnet.ca](mailto:starmand@bellnet.ca)** par courriel, **450 248-2344** par téléphone.